

MBA英语指导：长难句结构分析经典100句(5) PDF转换可能丢失图片或格式，建议阅读原文

https://www.100test.com/kao_ti2020/180/2021_2022_MBA_E8_8B_B1_E8_AF_AD_E6_c70_180144.htm 专用训练软件《百宝箱》

41. The most thrilling explanation is, unfortunately, a little defective. Some economists argue that powerful structural changes in the world have upended the old economic models that were based upon the historical link between growth and inflation. [参考译文]很不幸，这最令人震惊的解释有一点缺陷。一些经济学家认为世界经济结构的强有力的变化已经结束了那个以经济增长和通货膨胀的历史关联为基础的旧的经济模式。

42. The Aswan Dam, for example, stopped the Nile flooding but deprived Egypt of the fertile silt that floods left--all in return for a giant reservoir of disease which is now so full of silt that it barely generates electricity. [参考译文]例如，阿斯旺大坝使得尼罗河不再洪水泛滥，但是它也夺去了埃及以前所享有的洪水留下的肥沃淤泥--这些换来的就是这么个疾病滋生的水库，现在这个水库积满了淤泥，几乎不能发电了。

43. New ways of organizing the workplace--all that re-engineering and downsizing--are only one contribution to the overall productivity of an economy, which is driven by many other factors such as joint investment in equipment and machinery, new technology, and investment in education and training, [参考译文]企业重组的新方法--所有那些重新设计、缩小规模的做法--只是对一个经济的整体生产力做出了一方面的贡献。这种经济还受许多其他因素的驱动，比如结合设备和机械上的投资、新技术，以及在教育和培训上的投资。来源

: www.examda.com 44. His colleague, Michael Beer, says that far too many companies have applied re-engineering in a mechanistic fashion, chopping out costs without giving sufficient thought to long-term profitability. [参考译文]他的同事迈克尔·比尔说，太多的公司机械地应用了重新工程，砍掉了成本，却没有给长期的盈利能力足够的思考。 [参考译文]他的同事迈克尔·比尔说，太多的公司机械地应用了重新工程，砍掉了成本，却没有给长期的盈利能力足够的思考。

enemies of science, argues Paul Ehrlich of Stanford University, a pioneer of environmental studies, are those who question the evidence supporting global warming, the depletion of the ozone layer and other consequences of industrial growth. [参考译文]环境研究的先驱、斯坦福大学的保罗·埃里奇说，那些质疑支持全球变暖、臭氧层耗竭和其他工业增长后果的证据的人，是科学的敌人。

region for the first time in the history of the nation's most densely populated region for the first time in the history of the nation's growth rate 0dropped during the 1970's growth figure and considerably below that of other Western states. [参考译文]结果，加利福尼亚的人口增长率在20世纪70年代时下降到了18.5%—稍高于60年代增长率的三分之二，大大低于西部其他各州。

100Test 下载频道开通，各类考试题目直接下载。详细请访问 www.100test.com